

VALERIANO TASSANI, *I salmi responsoriali. Avvento – Natale – Quaresima – Pasqua – Ordinario*. Nuova Edizione 2010, Bologna EDB, 2010; pp. 204; € 25,00.

Il cambiamento in atto nella Chiesa italiana con la nuova traduzione della Bibbia ha ripercussioni anche e soprattutto sulla liturgia. Uno degli elementi centrali della celebrazione dell'Eucaristia e dei sacramenti è la proclamazione del salmo responsoriale, momento solenne di ascolto, meditazione e partecipazione. La nuova traduzione impone una serie di cambiamenti che è bene avere presente qualora si volessero proporre questi salmi in forma cantata. I nuovi testi presentano strutture strofiche irregolari e versi terminanti con monosillabi o parole tronche che mal si adattano a un andamento musicale. Il Maestro Tassani, organista, compositore, docente e maestro di cappella della Cattedrale di Cesena, aveva già musicato i salmi responsoriali delle attuali celebrazioni. Ora ha provveduto a un aggiornamento che affronta anche le difficoltà dei nuovi testi sopra esposte. Il risultato è un'opera inedita, di grande utilità che certamente verrà apprezzata dalle comunità così come lo fu l'edizione precedente. Il volume – in forma spartito – offre tutti i salmi responsoriali delle domeniche, delle feste liturgiche, dei Santi, e i canti al Vangelo. Interessante è pure la parte introduttiva, in cui vengono presentate la prima, la seconda e la terza edizione: possiamo così cogliere l'evoluzione del processo di adattamento liturgico di questa parte così importante delle celebrazioni. Il volume si fa apprezzare inoltre per gli indici che aiutano a utilizzare questi salmi in modo appropriato in diverse circostanze.